



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—
Integraal verslag

—
Compte rendu intégral

—
**Plenaire vergadering van
WOENSDAG 20 MEI 2020**

—
**Séance plénière du
MERCREDI 20 MAI 2020**

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	4
ACTUALITEITSVRAGEN	4
Actualiteitsvraag van mevrouw Stéphanie Koplowicz	4
aan mevrouw Elke Van den Brandt, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
en aan de heer Alain Maron, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
betreffende "de maatregelen genomen door het Verenigd College voor de rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen in het kader van de Covid-19-pandemie".	
Actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen	9
aan mevrouw Elke Van den Brandt, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
en aan de heer Alain Maron, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
betreffende "de steunmaatregelen voor het zorgpersoneel in het licht van een recente stakingsaanzegging".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael,	9
betreffende "het functioneren van de Brusselse ziekenhuizen tijdens de aangekondigde vakbondsacties".	

SOMMAIRE

EXCUSÉS	4
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	4
Question d'actualité de Mme Stéphanie Koplowicz	4
à Mme Elke Van den Brandt, membre du Collège réuni chargée de l'action sociale et de la santé,	
et à M. Alain Maron, membre du Collège réuni chargé de l'action sociale et de la santé,	
concernant "les mesures prises par le Collège réuni pour les maisons de repos et les maisons de repos et de soins dans le cadre de la pandémie de Covid-19".	
Question d'actualité de M. Jan Busselen	9
à Mme Elke Van den Brandt, membre du Collège réuni chargée de l'action sociale et de la santé,	
et à M. Alain Maron, membre du Collège réuni chargé de l'action sociale et de la santé,	
concernant "les mesures de soutien au personnel de soin à la lumière d'un récent préavis de grève".	
Question d'actualité jointe de M. Dominiek Lootens-Stael,	9
concernant "le fonctionnement des hôpitaux bruxellois pendant les actions syndicales annoncées".	

**VOORZITTERSCHAP: DE HEER RACHID MADRANE, VOORZITTER.
PRÉSIDENTENCE : M. RACHID MADRANE, PRÉSIDENT.**

- De vergadering wordt geopend om 12.42 uur.

De voorzitter.- Ik verklaar de via videoconferentie gehouden plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van woensdag 20 mei 2020 geopend.

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Soetkin Hoessen;
- de heer Jean-Pierre Kerckhofs;
- de heer Emin Özkara.

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW STÉPHANIE KOPLOWICZ

AAN MEVROUW ELKE VAN DEN BRANDT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,

EN AAN DE HEER ALAIN MARON, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,

betreffende "de maatregelen genomen door het Verenigd College voor de rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen in het kader van de Covid-19-pandemie".

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) (*in het Frans*).- *Toen de gezondheids crisis begin maart in de commissie voor de Gezondheid werd besproken, moest ik zelf nota's nemen, aangezien er geen*

- La séance est ouverte à 12h42.

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du mercredi 20 mai 2020, organisée en visioconférence.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Soetkin Hoessen ;
- M. Jean-Pierre Kerckhofs ;
- M. Emin Özkara.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME STÉPHANIE KOPLOWICZ

À MME ELKE VAN DEN BRANDT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI CHARGÉE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,

ET À M. ALAIN MARON, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI CHARGÉ DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,

concernant "les mesures prises par le Collège réuni pour les maisons de repos et les maisons de repos et de soins dans le cadre de la pandémie de Covid-19".

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- Dans une interview publiée sur le site de la RTBF le 15 mai 2020, M. Maron déclarait avoir dû aborder la crise "tout nu" : "À partir du moment où la crise est

verslag van die vergadering werd opgemaakt. Ik weet dat dat de regel is, maar misschien moet die regel worden aangepast. U gaf uitleg over de preventiemaatregelen in de ziekenhuizen, maar de rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen kwamen toen niet ter sprake, hoewel de crisis ook daar ondertussen begonnen was.

In de weken die volgden, werden mondjesmaat maatregelen genomen voor de rusthuizen. Pas begin april werden de testen er correct uitgevoerd en beschikte het zorgpersoneel over voldoende materiaal.

Kunt u kort het actie- en steunplan dat u onmiddellijk invoerde, uitleggen? Wie zat er in de werkgroep die zich daarover moest buigen?

Werd het plan al herbekeken in het kader van de mogelijke tweede golf van besmettingen waarvoor de experts waarschuwen? Zo ja, welke correcties wilt u doorvoeren? Welke nieuwe maatregelen kunnen onmiddellijk worden ingevoerd als het aantal gevallen opnieuw zou stijgen?

De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans). - *Er bestond geen plan voor de aanpak in de rusthuizen bij een pandemie.*

De federale plannen betreffende de maatregelen die bij een pandemie moeten worden genomen, waren niet bijgewerkt en hadden geen betrekking op de rusthuizen of andere gemeenschappelijke instellingen. Ook het gewest of de GGC stelden geen plannen op nadat ze die bevoegdheid kregen.

Bij een internationale pandemie moet de federale regering de richting bepalen. Dat maakte federaal minister van Volksgezondheid De Block van bij het

arrivée, on a dit qu'il fallait des tests, du matériel et, sur nos propres compétences, on a mis en place un plan d'action et de soutien en maison de repos."

Nous avons évoqué la crise en commission de la santé dès le début du mois de mars. J'ai dû prendre mes propres notes car, malheureusement, il n'existe pas de compte rendu de cette réunion ; je sais que c'est la règle, mais peut-être faut-il la modifier. Vous nous avez expliqué les mesures de prévention prises dans les hôpitaux, mais la question des maisons de repos (MR) et des maisons de repos et de soins (MRS) n'a pas été abordée. Pourtant, cette crise avait bel et bien commencé.

Pendant les semaines suivantes, les choses se sont mises en place, mais très lentement, hormis l'interdiction des visites décidée rapidement. Il a fallu attendre plusieurs semaines, jusqu'au début du mois d'avril, pour que les tests soient effectués correctement en MR et MRS et que les soignants disposent de suffisamment de matériel.

Pouvez-vous détailler, de manière brève et concrète, le plan d'action et de soutien que vous avez évoqué dans cet article et que vous auriez mis en place immédiatement ? Quelle était la composition exacte du groupe de travail affecté à cette tâche ?

Le plan a-t-il déjà été évalué et relu dans l'optique d'une éventuelle deuxième vague, contre laquelle nous mettent en garde tous les experts ? Si oui, quelles corrections avez-vous prévu d'apporter à ce plan ? Quelles nouvelles mesures pourraient-elles être immédiatement mises en place en cas de reprise des contaminations ?

M. Alain Maron, membre du Collège réuni. - Comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire, il n'existait aucun plan pour les maisons de repos en cas de pandémie.

Au niveau du gouvernement fédéral, les plans relatifs aux mesures à prendre en cas de pandémie n'avaient pas été mis à jour et n'intégraient pas les maisons de repos ni les autres collectivités. Aucun plan n'avait été élaboré non plus depuis que la Région et la Commission communautaire commune (Cocom) ont hérité de cette compétence.

Du reste, en cas de pandémie internationale, c'est le gouvernement fédéral qui est chargé de définir les

begin ook duidelijk in een brief waarin ieders bevoegdheden stonden opgesomd.

Ik heb in de commissie voor de Sociale Zaken het actieplan al uitgebreid voorgesteld. Ik begrijp niet waarom daar geen verslag van bestaat. Op 26 maart besliste de gewestregering om 29 miljoen euro uit te trekken voor dringende maatregelen in de sociale sector en de gezondheidssector. Daarvan was 4 miljoen voor de rusthuizen bestemd. Hoe het bedrag precies werd verdeeld, vindt u op mijn website.

Ik nam de volgende maatregelen:

- verspreiding van aanbevelingen en instructies via omzendbrieven;

- dagelijks overleg met de hygiënediensten van de GGC en bezoeken ter plaatse indien nodig;

- oprichting van snelle interventieteams van Artsen zonder Grenzen (AZG);

- coördinatie van de door de federale regering ingevoerde testfase waarbij 20.000 personen werden getest;

- bescherming van personeel en bewoners;

- wekelijkse verdeling van het materiaal. Meer informatie over de manier waarop dat gebeurde, vindt u op de website van Iriscare. Hoewel de verdeling in de rusthuizen te laat op gang kwam, verdeelde Iriscare vanaf midden maart in de rusthuizen waar een uitbraak was vastgesteld FFP2-maskers. De andere instellingen moesten daar jammer genoeg langer op wachten;

- psychologische ondersteuning voor de bewoners;

- uitbreiding van de middelen voor de rusthuizen met mobiele teams van verplegers en verzorgers;

- versterking door het leger in twee rusthuizen;

- versterking door vrijwilligers, onder andere van het Rode Kruis;

- versterking door vrijwillige huisartsen;

orientations. Cela nous a d'ailleurs été rappelé dès le début de la crise, lorsque Mme De Block a adressé un courrier aux différentes entités pour indiquer les compétences des uns et des autres.

Je vous ai déjà présenté le plan d'action en détail et à plusieurs reprises en commission des affaires sociales. Je ne comprends pas pourquoi il n'y a pas de compte rendu. Le 26 mars dernier, le gouvernement régional a décidé de libérer 29 millions d'euros pour des mesures d'urgence à destination du secteur social et de la santé, dont 4 millions pour les maisons de repos.

La ventilation de ces sommes figure sur nos sites internet. Je vous invite à en prendre connaissance. Par ailleurs, j'ai répondu à ce sujet au parlement à l'occasion de nombreuses et longues commissions des affaires sociales et de la santé. Je pense que nous avons pu faire le tour de la question.

Voici les mesures mises en place :

- dès le départ, édicton de recommandations et d'instructions via des circulaires ;

- contacts quotidiens avec les services d'hygiène de la Cocom et des visites sur place quand c'était nécessaire ;

- mise en place d'équipes d'intervention rapide de Médecins sans frontières (MSF) ;

- coordination de la phase de dépistage mise en place - certes, tardivement - par le niveau fédéral au cours de laquelle 20.000 personnes ont été testées ;

- protection du personnel et des résidents ;

- distribution hebdomadaire de matériel. Vous m'interrogez régulièrement, y compris de manière écrite, sur la manière dont le matériel est distribué au personnel. Ces informations sont également mises en ligne sur le site d'Iriscare. Il est clair qu'il y a eu malheureusement trop de temps entre le lancement des marchés et la distribution du matériel dans les maisons de repos. Dès la mi-mars, alors que personne ne s'inquiétait encore véritablement de la situation dans les maisons de repos, Iriscare a distribué, dans les quelques maisons de repos où des foyers avaient été repérés, du matériel FFP2 dont on a pu disposer très

- ondersteuning door de teams voor palliatieve zorg.

De snel opgerichte taskforce bestaat uit medewerkers van mijn kabinet, van dat van minister-president Vervoort, van Iriscare en van de diensten van het Verenigd College. Hij focust op de acties en middelen die nodig zijn in de rusthuizen.

Het overleg met de vertegenwoordigers van de rusthuizen startte op 16 maart en vond vanaf 27 maart wekelijks plaats. Er nemen vertegenwoordigers van de federaties van rusthuizen en van de vakbonden aan deel.

Het actieplan voor de rusthuizen loopt nog en wordt nog zeker tot eind juni gefinancierd. De intensiteit van de acties neemt wel af, omdat de situatie stilaan stabiliseert en normaliseert. Nu bekijk ik samen met de vertegenwoordigers van rusthuizen en vakbonden hoe het plan kan worden verbeterd met het oog op een tweede besmettingsgolf.

Ik laat een strategische voorraad beschermingsmateriaal aanleggen om bevoorradingsproblemen te voorkomen. Op dit moment is er een voorraad voor drie maanden.

rapidement. Malheureusement, pour les autres institutions, il a fallu attendre plus longtemps ;

- organisation de soutien psychologique pour les résidents - via des lignes d'écoute pour les résidents et des psychologues pour le personnel ;

- renforcement des moyens des maisons de repos (MR) et des maisons de repos et de soins (MRS) avec des équipes mobiles d'infirmiers et d'aide-soignants ;

- renfort, aujourd'hui terminé, de l'armée dans deux MR ;

- le renfort de volontaires, y compris de la Croix-Rouge ;

- renfort de médecins généralistes volontaires ;

- soutien par les équipes de soins palliatifs.

La task force mise en place rapidement est composée de mon cabinet, de celui de M. Vervoort, d'Iriscare et des services du Collège réuni. Elle se focalise sur les actions et les moyens à mettre en œuvre dans les MR.

Les réunions avec les représentants des maisons de repos ont commencé dès le 16 mars et ont été institutionnalisées, avec une fréquence hebdomadaire, à partir du 27 mars. Y participent des représentants des fédérations des maisons de repos et des syndicats.

Le plan d'action pour les maisons de repos est toujours en place. Son financement est assuré jusqu'à la fin du mois de juin. L'intensité des actions diminue car la situation tend heureusement à se stabiliser et à se normaliser, dans les limites, bien sûr, du cadre d'une épidémie. Une réflexion est en cours, avec les représentants des maisons de repos et les syndicats, pour adapter et renforcer ce plan en prévision d'une deuxième vague.

Un stock stratégique de matériel de protection est constitué pour faire face aux éventuelles difficultés d'approvisionnement, même si les masques chirurgicaux sont désormais plus facilement accessibles. Nous disposons, à ce stade, d'une réserve de trois mois.

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) *(in het Frans)*.- *De eerste omzendbrieven dateren van 26 maart. Dat is laat.*

De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College *(in het Frans)*.- *De regering nam op 26 maart een begrotingsbeslissing. De eerste omzendbrieven waren al eerder vertrokken.*

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) *(in het Frans)*.- *Het is betreurenswaardig dat er geen pandemieplan was, maar de PTB betreurt het eveneens dat de maatregelen zo lang op zich lieten wachten. Hopelijk liggen de procedures nu vast, zodat er in de toekomst sneller wordt gereageerd wanneer dat nodig is.*

De voorzitter.- Ter informatie: het verslag van de recentste vergadering van de commissie voor de Gezondheid, die op 7 mei plaatsvond, is reeds beschikbaar. Ik ga ervan uit dat alle voorlopige verslagen dan ook beschikbaar zijn.

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) *(in het Frans)*.- *Ik heb het over de vergadering van 5 maart.*

De voorzitter.- Als het verslag van 7 mei er is, moet dat van 5 maart er ook zijn. We zullen dat nagaan.

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) *(in het Frans)*.- *De griffie zei mij dat er geen verslag beschikbaar is omdat het niet om een bespreking van een ordonnantie of een overheidscontrole ging. Er werden gewoon notulen opgemaakt die bij de commissiesecretaris zijn gebleven. Ik betreur dat de vergaderingen van 5 maart en 12 maart niet openbaar waren.*

De voorzitter.- U hebt dus een verklaring gekregen. Laten we hier geen procedure-incident van maken en horen wat de commissievoorzitter erover te zeggen heeft.

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- M. Maron, vous aviez effectivement déjà répondu à nos questions en commission, mais je pense qu'il était utile de le refaire en séance plénière.

Vous nous dites que les premières circulaires ont été publiées le 26 mars. Cela nous semble tardif.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Le 26 mars, le gouvernement a pris une décision d'ordre budgétaire, mais les premières circulaires sont antérieures.

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- Au temps pour moi. Nous sommes tous d'accord pour déplorer l'absence de plan pandémie, mais nous regrettons que les choses aient tant tardé. Nous espérons que les procédures ont été consignées afin que nous puissions réagir beaucoup plus rapidement si nécessaire.

M. le président.- Pour votre information, le compte rendu de la dernière réunion de la commission de la santé, qui a eu lieu le 7 mai, est déjà disponible. Je suppose donc que tous les comptes rendus, ne fût-ce que provisoires, sont accessibles.

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- Je parle de la commission du 5 mars.

M. le président.- Si le compte rendu de la réunion du 7 mai est disponible, celui de la réunion du 5 mars l'est a fortiori tout autant. Mais nous allons le vérifier.

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- J'ai téléphoné au greffe et il m'a été expliqué qu'il n'y avait pas de compte rendu disponible, car il ne s'agit ni d'une discussion sur une ordonnance ni d'un contrôle gouvernemental. La discussion a simplement été actée au procès-verbal, qui est resté chez le secrétaire de commission. Je déplore donc que les réunions du 5 mars et du 12 mars ne soient pas publiques.

M. le président.- Vous avez donc l'explication. N'en faisons pas un incident de procédure et laissons s'exprimer le président de la commission de la santé.

De heer Ibrahim Dönmez (PS) *(in het Frans)*.- *De commissiesecretaris laat mij net weten dat de verslagen wel degelijk beschikbaar zijn.*

Mevrouw Stéphanie Koplowicz (PTB) *(in het Frans)*.- *Van de vergadering van 5 maart is er geen verslag.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN

AAN MEVROUW ELKE VAN DEN BRANDT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,

EN AAN DE HEER ALAIN MARON, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,

betreffende "de steunmaatregelen voor het zorgpersoneel in het licht van een recente stakingsaanzegging".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEEL,

betreffende "het functioneren van de Brusselse ziekenhuizen tijdens de aangekondigde vakbondsacties".

De heer Jan Busselen (PVDA).- *Vorige zaterdag hield het personeel van het Sint-Pietersziekenhuis een symbolische actie. Bij het bezoek van federaal premier Wilmès aan het ziekenhuis keerden honderden verpleegkundigen, ambulanciers en dokters haar de rug toe. U weet wellicht dat de actie viraal ging en door internationale media werd opgepikt.*

Het personeel is terecht boos, want sinds het uitbreken van de crisis is er een gebrek aan FFP2-maskers en chirurgische maskers, beschermingsmateriaal en tests.

(verder in het Frans)

Sinds het begin van de epidemie riskeren zij hun leven om coronapatiënten te verzorgen. En hoe

M. Ibrahim Dönmez (PS).- *Je viens de contacter le secrétaire de la commission et il me confirme que les comptes rendus sont bien consultables.*

Mme Stéphanie Koplowicz (PTB).- *Il n'y en a pas pour le 5 mars.*

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAN BUSSELEN

À MME ELKE VAN DEN BRANDT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI CHARGÉE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,

ET À M. ALAIN MARON, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI CHARGÉ DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,

concernant "les mesures de soutien au personnel de soin à la lumière d'un récent préavis de grève".

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEEL,

concernant "le fonctionnement des hôpitaux bruxellois pendant les actions syndicales annoncées".

M. Jan Busselen (PVDA) *(en néerlandais)*.- *Samedi dernier, le personnel de l'hôpital Saint-Pierre a organisé une action symbolique en tournant le dos à la Première ministre Sophie Wilmès, lors de sa visite à l'hôpital.*

Le personnel est, à juste titre, en colère en raison de la pénurie de masques FFP2 et chirurgicaux, de matériel de protection et de tests.

(poursuivant en français)

Depuis le début de l'épidémie, ces travailleurs risquent leur vie pour soigner les victimes du virus. Comment sont-ils remerciés ? Le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire de sa ministre de la

worden ze daarvoor bedankt? Met twee koninklijke besluiten om verzorgend personeel te kunnen opvorderen.

(verder in het Nederlands)

Na jaren van rendabiliteitslogica worden ze bedankt met een onhoudbare crisis en, als kers op de taart, twee koninklijke besluiten om hen op te vorderen.

Onder druk van de witte woede zijn beide koninklijke besluiten intussen ingetrokken.

U werkt geregeld samen met federaal minister De Block. Was u op de hoogte van de koninklijke besluiten? Hebt u zich ertegen verzet? Welke gewestelijke maatregelen treft u om het zorgpersoneel te ondersteunen, zodat het zijn zorgtaken zo goed mogelijk kan uitvoeren?

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Sinds gisteren weten we dat ook de derde vakbond een stakingsaanzegging voor onbepaalde duur heeft gedaan. Iedereen heeft bijzonder veel respect voor de gezondheidssector, die sinds midden maart in uiterst moeilijke omstandigheden erg zwaar werk heeft verricht. Twee maanden lang heeft het personeel hemel en aarde bewogen om coronapatiënten te verzorgen en te redden. Helaas vallen er in Brussel heel wat dodelijke slachtoffers te betreuren, waardoor het voor de mensen in de sector emotioneel een bijzonder zware periode is geweest.

De corona-afdelingen worden geleidelijk afgebouwd en het normale leven in de gezondheidssector wordt langzaam maar zeker weer opgenomen. Dat betekent dat er een inhaalbeweging moet gebeuren. In plaats van wat schouderklopjes vraagt de sector nu dat de fouten uit het verleden worden rechtgezet. De beelden van de manier waarop federaal interimpremier Wilmès in het Sint-Pietersziekenhuis werd onthaald, zijn de wereld rond gegaan. Ze tonen aan hoe hoog het het verzorgende personeel zit.

Daar kwam dan ook nog eens het koninklijk besluit bij. De timing kon niet slechter. Het bleek de druppel die de emmer deed overlopen.

santé Maggie De Block, a lancé deux arrêtés royaux permettant la réquisition du personnel soignant.

(poursuivant en néerlandais)

Face à la colère blanche, les deux arrêtés ont été entre-temps retirés.

Vous travaillez régulièrement avec la ministre fédérale De Block. Étiez-vous au courant de ces arrêtés royaux ? Vous y êtes-vous opposés ? Quelles mesures régionales prenez-vous pour soutenir le personnel soignant ?

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Nous savons depuis hier que le troisième syndicat a également déposé un préavis de grève à durée indéterminée. Tout le monde a beaucoup de respect pour le personnel soignant qui, pendant deux mois, a remué ciel et terre pour sauver les patients atteints du coronavirus et a souffert d'en voir un grand nombre décéder.*

Aujourd'hui, le quotidien du secteur de la santé reprend peu à peu son cours normal, ce qui implique un mouvement de rattrapage. Au lieu de tapes amicales dans le dos, le secteur demande que l'on corrige les erreurs du passé. Les images de l'accueil réservé à la Première ministre en affaires courantes Wilmès, à l'hôpital Saint-Pierre, ont fait le tour du monde et montrent l'état d'esprit du personnel soignant. L'arrêté royal a été la goutte qui a fait déborder le vase.

En Flandre, le personnel soignant ne veut pas perdre le soutien du grand public en faisant grève. À Bruxelles et en Wallonie, il en va autrement. Or, une éventuelle grève mettrait en péril l'opération de rattrapage et la population en subirait indirectement les conséquences.

Que peut et veut faire le Collège réuni pour garantir les soins, mais aussi pour rattraper le retard ? Quel rôle peut-il et veut-il jouer dans

In Vlaanderen wil het zorgpersoneel de steun van het grote publiek niet verliezen door te staken. In Brussel en Wallonië ligt dat blijkbaar anders. Mocht de staking er komen, dan komt de inhaaloperatie in het gedrang en zal de bevolking er onrechtstreeks de gevolgen van dragen.

Wat kan en wil het Verenigd College doen om niet alleen de zorg te waarborgen maar ook de achterstand weg te werken? Welke rol kan en wil het spelen in de behoefteanalyse bij de Brusselse tweetalige ziekenhuizen?

De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.- Het verzorgend personeel is het vooral beu dat er te weinig geïnvesteerd wordt in de gezondheidszorg. De Covid-19-crisis heeft aangetoond dat zij een essentiële rol vervullen en dat verscheidene problemen die zij al geruime tijd aankaarten, moeten worden aangepakt.

De protestacties zijn niet gericht tegen de directies van de instellingen, maar voornamelijk tegen de federale overheid. De acties zullen dus normaal gezien geen invloed hebben op de vlotte hervatting van de essentiële medische activiteiten.

Sinds het begin van de crisis hebben wij aan heel wat bijeenkomsten met de andere entiteiten deelgenomen. Zo woont mijn kabinet alle vergaderingen van de federale Risk Management Group (RMG) bij, die soms meermaals per week samenkomt. Ikzelf heb deelgenomen aan verschillende interministeriële conferenties, die vaak op wekelijkse basis worden georganiseerd. De koninklijke besluiten werden op die vergaderingen echter nooit aangekaart.

Ik heb afgelopen dinsdag een ontmoeting gehad met de Algemene Unie van Verpleegkundigen van België (AUVB) om enkele belangrijke onderwerpen voor het beroep te bespreken ter gelegenheid van de Internationale Dag van de Verpleegkundigen. Zij hebben het niet over dit onderwerp gehad, waarschijnlijk omdat ze weten dat het geen gewestelijke bevoegdheid is.

Ik lees vandaag dat de koninklijke besluiten opgeschort zijn. Dat is goed nieuws.

l'analyse des besoins des hôpitaux bilingues bruxellois ?

M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Le personnel soignant en a surtout assez du manque d'investissements dans les soins de santé. Les actions de protestation ne ciblent pas les directions d'établissement, mais visent principalement le pouvoir fédéral. Elles n'auront donc normalement aucune incidence sur la bonne reprise des activités médicales essentielles.*

Depuis le début de la crise, nous avons participé à de nombreuses réunions avec les autres entités. Mon cabinet assiste à toutes les réunions du groupe de gestion des risques (Risk Management Group, RMG). J'ai moi-même participé à diverses conférences interministérielles. Jamais les arrêtés royaux n'ont été abordés lors de ces réunions

Mardi dernier, j'ai rencontré l'Union générale des infirmiers de Belgique (UGIB) à l'occasion de la Journée internationale des infirmières. Ses représentants n'ont pas abordé le sujet, sans doute parce qu'ils savent que ce n'est pas une compétence régionale.

Aujourd'hui, je lis la bonne nouvelle que les arrêtés royaux ont été suspendus.

De heer Jan Busselen (PVDA).- Mijnheer het collegelid, u hebt niet al mijn vragen beantwoord. U hebt niet gezegd wat u vanuit uw bevoegdheid hebt gedaan om het zorgpersoneel te ondersteunen.

Daarnaast vraag ik me af waarom dergelijke koninklijke besluiten niet op de interministeriële conferenties worden besproken, terwijl ze toch gevolgen hebben voor het gewest. Ik had meer proactiviteit en daadkracht van u verwacht.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Wij zijn ons er natuurlijk van bewust dat het grootste deel van de verantwoordelijkheid bij de federale overheid ligt, maar dat neemt niet weg dat het Verenigd College toch een rol kan spelen en als woordvoerder van de sector of zelfs als een soort vakbond van het Brusselse zorgpersoneel kan optreden bij de federale regering.

Daarom dring ik erop aan dat u werk maakt van een behoefteanalyse van de tweetalige ziekenhuizen in Brussel. Met die analyse onder de arm kunt u dan naar de federale regering stappen om de verzuchtingen van de zorgsector in Brussel te verwoorden en om ervoor te zorgen dat de federale regering eindelijk oren heeft voor wat er leeft op het terrein.

De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Ik ben bereid om dit debat in de commissie voort te zetten, zodat ik duidelijke antwoorden kan geven over de interministeriële conferenties en het gewestelijke overleg, onder meer over de bijkomende steunmaatregelen voor het personeel van de gemeenten en de OCMW's.*

De voorzitter.- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).- *Vous n'avez pas dit ce que vous avez entrepris, dans le cadre de votre compétence, pour soutenir le personnel soignant.*

Je me demande également pourquoi ces arrêtés royaux n'ont pas été abordés lors des conférences interministérielles, alors qu'ils ne sont pas sans conséquence pour la Région. J'aurais espéré plus de proactivité de votre part.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).- *Nous sommes bien conscients que l'essentiel de la responsabilité relève de l'autorité fédérale, mais il n'empêche que le Collège réuni peut se faire le porte-parole du secteur.*

C'est pourquoi j'insiste pour que vous réalisiez une analyse des besoins des hôpitaux bilingues bruxellois. Avec cette analyse sous le bras, vous pourriez défendre les aspirations du secteur auprès du gouvernement fédéral.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Ce débat pourrait, bien entendu, être repris en commission, afin de donner des réponses plus précises sur le déroulement des conférences interministérielles et sur les négociations régionales mises en place, notamment en ce qui concerne les soutiens complémentaires aux travailleurs et travailleuses des communes et des CPAS. Cela déborde effectivement sur une partie du personnel hospitalier.

M. le président.- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *De vergadering wordt gesloten om 13.03 uur.*

- *La séance est levée à 13h03.*
